

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Bread and Bread Products	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0114-12G109/A	<b>Date</b> 2012-10-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0114-12-G109	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-2-38084 (514)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-514-5953	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2012-10-18	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-15</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rombough, Lori	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin514
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8061 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0114-12G109/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0114-12-G109

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

KIN-2-38084

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin514

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **Modification 001**

**Besoin:** Demande d'offres à commandes (DOC) visant à créer une offre à commandes individuelle et régionale (OCIR) pour la fourniture sur demande de pains et de pâtisseries durant la période de l'offre à commandes.

### **1- L'invitation est par la présente modifiée pour démontrer le changement suivant:**

**Supprimer:** la date de fermeture du 05 novembre 2012.

**Insérer:** la date de fermeture du 15 novembre 2012.

### **2- L'invitation est par la présente modifiée pour ajouter les documents suivant:**

**Insérer:** L'annexe "B", "C" et "D", - Documents de travail (fichier Excel).